

**葵青區議會**  
**社區事務委員會**  
**第一次會議記錄(二零一三)**

日期：二零一三年二月十九日

時間：下午二時三十分

地點：葵青民政事務處會議室

**出席者**

梁子穎議員(主席)  
林翠玲議員, MH (副主席)  
周奕希議員, BBS, JP  
周偉雄議員  
梁志成議員  
梁耀忠議員  
黃潤達議員  
林立志議員  
林紹輝議員  
梁國華議員  
吳劍昇議員  
徐生雄議員  
黃炳權議員  
曾梓筠議員  
李志強議員, MH  
盧慧蘭議員  
潘小屏議員, MH  
譚惠珍議員, MH  
黃耀聰議員, MH  
徐曉杰議員  
楊潔玲女士  
劉子傑先生  
黎名穗女士  
侯月琮女士  
張麗芳女士

**出席時間**

會議開始  
下午二時五十五分  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
下午三時正  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
下午三時十三分  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
會議開始  
下午二時五十五分  
會議開始  
會議開始

**離席時間**

會議結束  
會議結束  
下午三時三十三分  
會議結束  
會議結束  
下午三時十八分  
會議結束  
會議結束  
下午三時正  
會議結束  
會議結束  
下午三時四十九分  
會議結束  
會議結束  
會議結束  
會議結束  
會議結束  
會議結束  
會議結束  
會議結束  
會議結束  
會議結束

### 列席者

|           |                             |
|-----------|-----------------------------|
| 張麗華女士     | 民政事務總署葵青民政事務處高級聯絡主任(一)      |
| 甄寶華先生     | 教育局高級學校發展主任(葵青)1            |
| 劉麗萍女士     | 勞工處勞工事務主任(勞資協商促進科)          |
| 陳國豪先生     | 社會福利署荃灣及葵青區助理福利專員 3         |
| 關志雄先生     | 食物環境衛生署葵青區環境衛生總監            |
| 阮玉屏小姐     | 房屋署高級物業服務經理(葵涌)             |
| 王漢裔先生     | 廉政公署新界西南辦事處廉政教育主任           |
| 劉志輝先生     | 環境保護署高級環境保護主任(基建規劃)3        |
| 黎國民先生     | 環境保護署環境保護主任/區域西 43          |
| 羅惠欣小姐     | 民政事務總署葵青民政事務處行政主任(區議會)二(候任) |
| 陳婷婷小姐(秘書) | 民政事務總署葵青民政事務處行政主任(區議會)二     |

### 缺席者

|           |        |
|-----------|--------|
| 何少平議員     | (因事告假) |
| 許祺祥議員     | (因事告假) |
| 梁偉文議員     | (因事告假) |
| 梁錦威議員     | (因事告假) |
| 張慧晶議員     | (因事告假) |
| 尹兆堅議員     | (因事告假) |
| 鄧瑞華議員     | (因事告假) |
| 陳慧媚女士     | (因事告假) |
| 羅競成議員, MH | (沒有請假) |
| 朱麗玲議員     | (沒有請假) |
| 潘志成議員     | (沒有請假) |
| 劉美璐議員     | (沒有請假) |

## 歡迎詞

主席歡迎各委員及部門代表出席葵青區議會社區事務委員會第一次例會，並宣布房屋署高級物業服務經理(葵涌)阮玉屏小姐即將榮休。

2. 委員會一致通過何少平議員、許祺祥議員、梁偉文議員、梁錦威議員、張慧晶議員、尹兆堅議員、鄧瑞華議員及陳慧媚女士的請假申請。

3. 主席請委員留意，委員如在會議中途離開，須向秘書舉起枱上的“離席牌”，讓秘書知道並告知主席，以便主席在會議上宣布委員離開的時間。

4. 主席宣布在場委員的名字：周偉雄議員、梁志成議員、梁耀忠議員、周奕希議員、林立志議員、林紹輝議員、梁國華議員、吳劍昇議員、徐生雄議員、黃炳權議員、李志強議員、盧慧蘭議員、潘小屏議員、譚惠珍議員、黃耀聰議員、徐曉杰議員、侯月琮女士、張麗芳女士、楊潔玲女士及劉子傑先生。

## 通過第六次會議記錄(二零一二)

5. 潘小屏議員動議，周偉雄議員和議，委員會通過有關會議記錄。

## 討論事項

### 二零一三至一四年度十八區公民教育活動資助計劃

(社區事務文件第 1/2013 號)

(由葵青區議會秘書處提出)

6. 主席表示，本年一月十日，葵青區議會通過了二零一三至一四年度十八區公民教育活動資助計劃的建議，詳細內容夾附在葵青區議會社區事務文件第 1/2013 號。現建議在下年度的財政預算，利用該撥款分別資助青年議會及長者議會各五萬元，並交由地方行政發展工作小組跟進，而原來葵青區議會的十萬元撥款則用作其他用途。

7. 主席請委員會通過上述建議，並提醒委員該資助計劃的截止申請日期為二零一三年四月八日，若建議獲得通過，須促請地方行政發展工作小組盡快跟進。

8. 林立志議員建議委員會應爭取資助撥款額至上限 20 萬元，使更多市民受惠。

9. 主席解釋，青年議會及長者議會可根據活動需要各申請多於五萬元的資助額，惟兩個議會的申請總額不可超過撥款上限 20 萬元。

10. 譚惠珍議員及周偉雄議員支持有關建議。

11. 委員會一致通過上述建議。

### 屋邨廚餘回收計劃

(社區事務文件第 2、2a、2b 及 2c/2013 號)

(由林立志議員提出)

(林翠玲議員及黎名穗女士於下午二時五十五分到達，黃潤達議員於下午三時到達，林紹輝議員於下午三時離開。)

12. 主席歡迎環境保護署高級環境保護主任(基建規劃)<sup>3</sup> 劉志輝先生出席會議；房屋署葵涌區物業管理服務小組高級物業服務經理阮玉屏小姐將會回應有關本議題的提問。

13. 主席表示，環境保護署(“環保署”)、房屋署(“房署”)及地球之友的回覆分別載於社區事務文件第 2a，2b 及 2c /2013 號。

14. 林立志議員簡介社區事務文件第 2/2013 號。現時本港廚餘佔堆填區的廢物總量近四成，廚餘回收有助紓緩堆填區的飽和，但在屋邨收集和處理廚餘存在不少問題，例如回收數量不足、廚餘氣味影響居民等。他希望部門代表向委員講解廚餘回收的不同運作模式，另促請有關政府部門與其他團體緊密合作，在葵青區加強推廣廚餘回收。

15. 劉志輝先生的回應如下：

(i) 現時環保署與房署合作，在慈雲山及天水圍試行廚餘回收計劃，將屋邨廚餘轉化為堆肥，供居民使用。由於廚餘機設於垃圾房內，故氣味問題不大。

(ii) 在私人屋苑方面，廚餘回收的先導計劃於二零一一年七月開始接受申請，並批核了 11 個屋苑，運作模式與上述兩個公共屋邨相似。現時第一階段的屋苑正陸續推行計劃，由於反應比預期良好，去年

十月已開始接受第二階段申請，預計撥款可以多資助 45 個屋苑。

16. 阮玉屏小姐的回應如下：

- (i) 一直以來，房署均支持和推行不同的環保工作，現正雙線推動廚餘回收，二零一一年十二月開始與環保署合作，在慈雲山慈正邨及天水圍天晴邨裝置廚餘機，並放置在通風良好且遠離民居的垃圾房。
- (ii) 去年十一月，房屋委員會與地球之友、長春社及商界環保協會合作推行“綠樂無窮在屋邨”計劃，透過宣傳教育，向居民推廣環保信息。計劃其中一個項目是在六個公共屋邨推行廚餘回收，參與屋邨包括南山邨、麗閣邨、天華邨、天慈邨、清河邨及藍田邨，廚餘收集後會運到工場集中處理，計劃現仍在試驗階段。

17. 林立志議員的詢問如下：

- (i) 屋邨是否有足夠空間放置廚餘機，以及能否解決廚餘氣味的問題。
- (ii) 參與計劃的屋邨能否收集足夠數量的廚餘。
- (iii) 若收集的廚餘未能在屋邨內處理，會否改由中央集中處理。
- (iv) 參考三色回收桶的做法，會否考慮透過樓層收集廚餘以方便居民。

18. 阮玉屏小姐回應，“綠樂無窮在屋邨”計劃剛於去年年底推行，夏天時廚餘產生的氣味對居民的影響會較大，所以房署會先考慮廚餘機衍生的問題並收集各方面的意見，以開放態度探索不同推行模式的優劣，然後才根據上述計劃的實際成效訂定日後發展方向。

19. 黃炳權議員建議環保署雙線推行有關計劃，除了協助回收廚餘，還須教育市民減少浪費食物，另政府亦可考慮推廣以廚餘餵飼家畜，以及區議會與其他團體在學校舉辦廚餘耕種活動。

20. 周偉雄議員指出，於已入伙的屋邨裝置廚餘機存在實際困難，亦可能會引起居民投訴，故希望房署考慮在即將興建或落成的公共屋邨內預留設施以推行有關計劃，此舉既可教育市民，亦可紓緩堆填區飽和的問題。

21. 黃潤達議員認為，將廚餘轉化為堆肥或飼料會產生不少問題，生物燃料則值得研究，可考慮把廚餘發酵成燃料發電，但此方法涉及成本效益，當局宜整體考慮垃圾的處理及相關措施，例如垃圾徵費、生產者責任制、興建焚化爐等。

22. 林立志議員希望部門代表介紹兩個即將興建的廚餘集中處理中心。

23. 劉志輝先生綜合回應如下：

(i) 環保署推行上述計劃旨在向市民推廣減少廚餘的信息，有關宣傳刊物亦強調減少浪費食物的重要性，並鼓勵參加者將廚餘分類。此外，於去年十二月成立的“惜食香港督導委員會”正在籌備相關工作，希望在三年內把本地廚餘廢物減少 10%。

(ii) 此外，環保署正計劃在大嶼山小蠔灣及北區沙嶺興建兩個有機資源回收中心。小蠔灣計劃開始進行招標，預計每日處理約 200 公噸有機廢物，沙嶺的處理廢物量則為 300 公噸。上述回收中心將採用生物技術將廚餘轉化為可再生能源作發電或燃氣用途，而固體渣滓則轉化為堆肥使用。

(iii) 廚餘機製造的堆肥會供屋邨使用，以減少運輸成本及其他問題。

24. 主席表示，要達到所訂的環保目標，香港人的文化須轉變，並當局須推行有效政策加以配合，故希望政府部門能加強與不同團體合作，在社區推動環保。

25. 李志強議員認為，投放資源將廚餘轉化為堆肥並不符合成本效益，建議把固體廚餘盡量打碎，以紓緩堆填區飽和的壓力。

26. 阮玉屏小姐補充，使用廚餘機前仍須先分隔體積較大的廚餘，而在屋邨全面裝置廚餘機亦存在困難，故減少廚餘才是最有效的方法。她藉此宣傳“廚餘有寶創意食譜”比賽，希望各委員鼓勵區內居民踴躍參加。

27. 主席感謝黃耀聰議員在安健社區工作小組擔任保護環境工作，並勉勵他繼續努力推動環保。

(曾梓筠議員於下午三時十三分到達。)

資料文件

食物環境衛生署二零一三年葵青區第一期滅鼠運動

(社區事務文件第 3/2013 號)

(由食物環境衛生署提出)

28. 黃耀聰議員建議食環署在計劃完結後提交工作報告，讓委員知悉滅鼠運動的數據和成效，以助了解地區工作。

29. 主席指二零一二年第二期滅鼠運動的行動結果夾附於資料文件的附件一。

30. 關志雄先生補充，二零一三年第一期的行動結果將會在下一次會議提交。

31. 徐生雄議員表示，不少市民投訴石蔭路第四休憩公園一帶有老鼠出沒，該處附近有小販擺賣水果，並經常在馬路邊及花圃遺下垃圾，建議食環署多加留意該處的衛生情況。

32. 主席請食環署跟進有關事項。

食環署

和宜合道熟食市場翻新及改善工程計劃

(社區事務文件第 4/2013 號)

(由食物環境衛生署提出)

33. 關志雄先生表示，火災發生後，食環署與商戶舉行了兩次特別會議，翻新及改善工程即將展開，希望工程符合現行的建築及消防條例。

34. 梁國華議員查詢熟食市場加建升降機及無障礙通道設施的可行性。

35. 徐生雄議員建議張貼告示通知商戶及居民工程的時間表及翻新安排，並請部門加快工程進度。

36. 主席請關志雄先生提供初步時間表供議員參考。

37. 關志雄先生表示，暫時未能提供有關時間表，因為建築署仍在評估建築結構的安全性。食環署希望按舊設計盡快進行翻新，並會與建築署商討興建升降機及無障礙通道設施的可行性。

38. 黃耀聰議員希望了解食環署發展熟食市場及“冬菇亭”的政策，以及翻新工程的設計能否切合現有需要。

39. 徐生雄議員補充，商戶及市民均期望翻新工程能改善熟食市場的通風系統，以保持空氣流通。

40. 關志雄先生回應，熟食市場與“冬菇亭”的運作模式不同，熟食市場發展政策須視乎地理環境及當區居民的需要。另外，商戶建議在熟食市場裝設空調，這須考慮安裝大型機械的可行性及成本問題。有關部門與商戶討論後，希望透過增大熟食市場的電壓以改善通風系統，並盡快讓商戶恢復營業。

41. 林立志議員查詢區內其他熟食市場的情況，並擔心建築結構、電線老化等問題，另詢問食環署會否進行定期檢查以防止同類事件發生。

42. 關志雄先生回應，區內熟食市場已有相當歷史，保養由建築署及機電工程署負責，有關部門正加緊檢查電力裝置的安全。

### 環境衛生服務報告

(社區事務文件第 5/2013 號)

(由食物環境衛生署提出)

43. 委員省覽上述文件。

### 化學廢物處理中心監察報告

(社區事務文件第 6 及 6a/2013 號)

(由環境保護署提出)

44. 委員省覽上述文件。

(周奕希議員於下午三時三十三分離開，梁耀忠議員於下午三時十八分離開，徐生雄議員於下午三時四十九分離開。)

### 報告事項

### 工作小組報告

安健社區工作小組

(社區事務文件第 7/2013 號)

45. 委員省覽上述文件。

民生事務工作小組

(社區事務文件第 8/2013 號)

46. 委員省覽上述文件。

地方行政發展工作小組

(社區事務文件第 9/2013 號)

47. 委員省覽上述文件。

48. 餘無別事，會議於下午三時五十分結束。

下次會議日期

49. 下次會議定於二零一三年四月十六日(星期二)下午二時三十分舉行。

葵青區議會秘書處

二零一三年三月